



DUAL POWER™
PRO
CARPET WASHER



User manual.

IMPORTANT: Read carefully before assembly and use.

Welcome to Hoover[®] ownership.

**Get cleaning confidence for up to 3 full years
with the Hoover limited warranty.**

Your Guide:

Safety Instructions	1
How to assemble your Dual Power™ Pro	3
Getting started with your Dual Power™ Pro	5
Using your Dual Power™ Pro	7
How to attach your Dual Power™ Pro tools	11
Keeping your Dual Power™ Pro running properly	17
Troubleshooting	25
Warranty	26

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE. THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, DAMAGE OR INJURY:

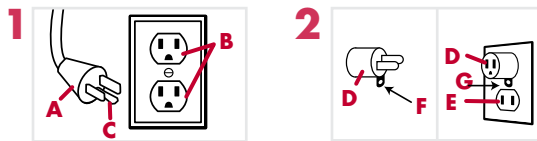
- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on lower back of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Use indoors only.
- Do not immerse. Use only on carpet moistened by cleaning process.
- Use only HOOVER® cleaning products intended for use with this machine.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Unplug before connecting SpinScrub® powered hand tool.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filters and tanks in place.
- Do not clean over floor electrical outlets.

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. **WASH HANDS AFTER HANDLING.**

GROUNDING INSTRUCTIONS:

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (C) and grounding plug (A). The plug must be inserted into an appropriate outlet (B) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

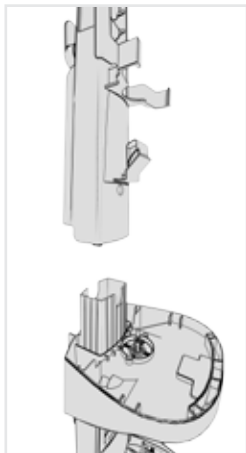
WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug (A) illustrated in Fig. 1. A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available (Fig. 2). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (B) can be installed by a qualified electrician (Fig. 1). The green colored rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover (Fig. 2). Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw. NOTE: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.



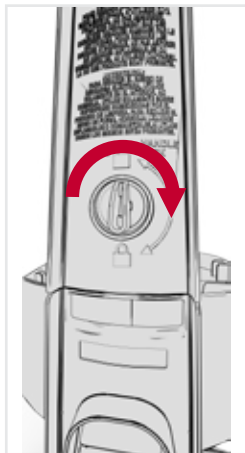
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- To assist in reducing drying time, be certain the area is well ventilated when using detergents and other cleaners with this machine.
- To help prevent matting and resoiling, avoid contact with carpets until they are dry. Keep children and pets away from carpets until they are completely dry.
- Do not store extractor with solution in tanks.
- With brushes and brushroll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to the floor can result.
- Do not use this extractor on hard floors. Using this machine on hard floors may scratch or damage your floor.
- Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and remove to a hard surface and (b) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.

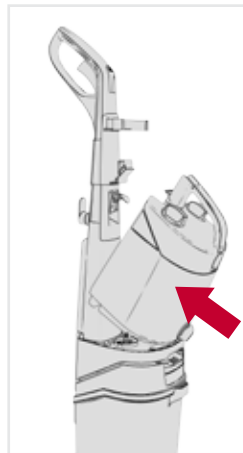
How to assemble your Dual Power™ Pro:



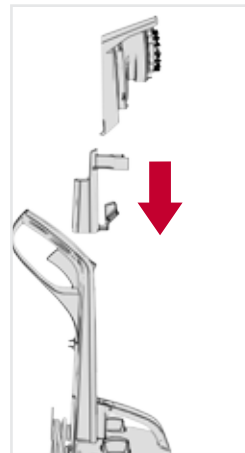
1 Insert the handle into the base.



2 Turn the dial clockwise to the "LOCK" position.

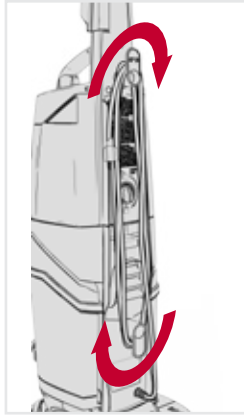


3 Tip the Clean Water Tank in like this on the handle above the dirty water tank. It'll click.



4 Slide SpinScrub® Powered Hand Tool onto the holder. Slide the holder onto the handle until it stops.

Cord storage:



- 1 Wrap cord around the cord hooks for convenient storage. Attach the plug end to the cord.

Before you begin cleaning:

Vacuum carpet and upholstery thoroughly with a Hoover® vacuum before use.

Don't use the carpet cleaner as a dry vacuum cleaner.

Use your Hoover® carpet washer only if upholstery fabric is marked with a "W" (for "wet" clean) or "S/W" (for "solvent/dry" or "wet" clean). Don't clean fabric marked "S" ("solvent/dry" clean only).

Test for colorfastness in a small, hidden area. Gently rub surface with a dampened white cloth. Wait ten minutes and check for color removal or bleed with a white paper towel.

Move furniture out of area to be cleaned. Place aluminum

foil or wax paper under legs of furniture too heavy to move to prevent wood finishes from staining carpet. Pin up furniture skirts and draperies.

Pretreat spots and heavy traffic areas with a Hoover® Cleaning Solution* and your Spot Treater Wand. See "Cleaning Solutions" section.

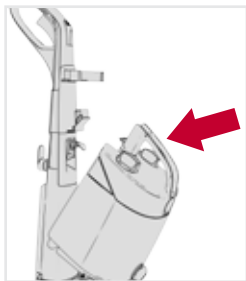
*Available at additional cost if not included with your model.

NOTE: To prevent staining, use plastic or aluminum foil to protect wood or metal surfaces from possible water spray.

NOTE: To avoid damage to wood floors underneath area rugs or carpet, place waterproof material (e.g. plastic) underneath them before cleaning.

Getting started with your Dual Power™ Pro:

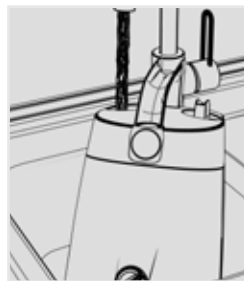
Remove and replace clean water solution tank:



- 1** Press the Clean Water Solution Tank button on handle. Tilt the Clean Water Solution Tank out and remove.



- 2** Turn water cap counter-clockwise and pull up to remove.



- 3** Fill Clean Water Tank with hot tap water.



- 4** Fill Solution Tank with solution. Replace both caps.

⚠ WARNING ⚠

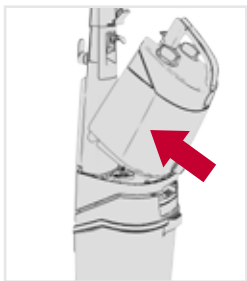
Use only HOOVER® cleaning products intended for use with this machine. (See the "Cleaning products" section in this manual for details.) They are specially formulated for use with your cleaner. Non-Hoover® cleaning solutions may harm the machine and void the warranty.

⚠ CAUTION ⚠

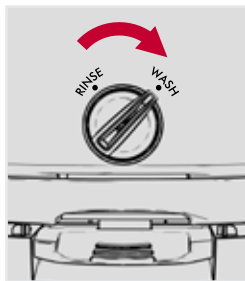
Do not fill with water above 140°F (60°C).

⚠ CAUTION ⚠

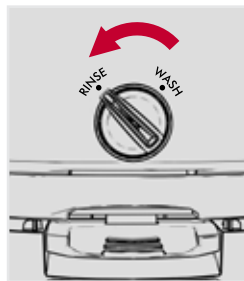
DO NOT USE THIS EXTRACTOR ON HARD FLOORS. USING THIS MACHINE ON HARD FLOORS MAY SCRATCH OR DAMAGE YOUR FLOOR.



5 Tilt the Clean Water Solution Tank back onto the handle until it clicks.



6 To wash carpets, turn the front dial on the Clean Water Tank to "Wash".



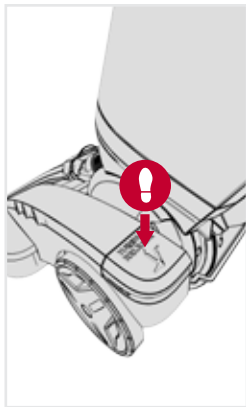
7 To rinse carpets and remove excess solution, turn the dial to "Rinse" and go over carpets again.

⚠ CAUTION ⚠

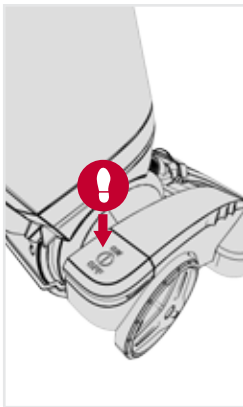
Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and move to a hard surface and (b) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.

NOTE: Using more than the recommended amount of cleaning solution may cause excessive foaming.

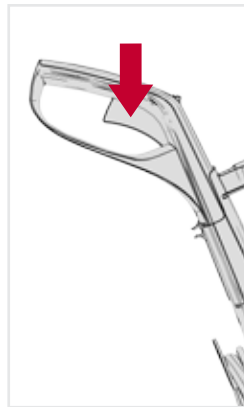
Using your Dual Power™ Pro:



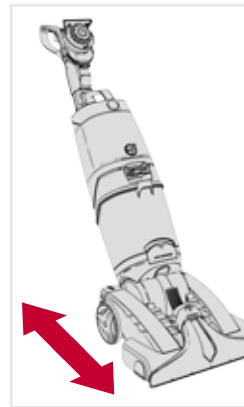
- 1** Plug in. Step on the handle release pedal to put unit in cleaning position.



- 2** Step on the power pedal to turn ON (I=ON). Press the power pedal again to turn OFF (0=OFF).



- 3** Squeeze trigger to apply cleaning solution. Slowly push forward then backwards while squeezing the trigger.



- 4** Release the trigger and slowly push forward over the sprayed area. Then slowly pull back toward you without squeezing trigger (dry stroke). Continue using dry strokes until little water is visible passing through the nozzle.

NOTE: For best results, use straight, parallel strokes. Overlap strokes by 1 in. to help prevent streaking.

For best cleaning results, end with more dry strokes. (Continue using dry strokes until little water is visible passing through the nozzle.)

For best results, Hoover® recommends rinsing carpet with water only. This removes residual carpet cleaning solution. Fill Solution Tank with water and repeat. For heavily soiled areas, repeat. Avoid saturating carpet.

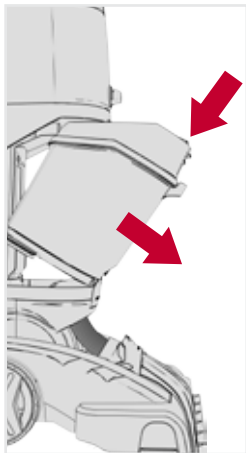
NOTE: Empty Dirty Water Tank when the motor sound becomes higher pitched and there is a loss in suction (see “Automatic shut-off”).

NOTE: It is best to alternate wet and dry strokes as described above.

 **CAUTION** 

Do not clean over floor electrical outlets. Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and move to a hard surface and (b) place unit on an absorbant material (such as a towel) to soak up drips.

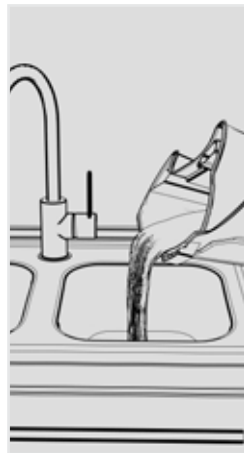
Emptying your Dual Power™ Pro dirty water tank:



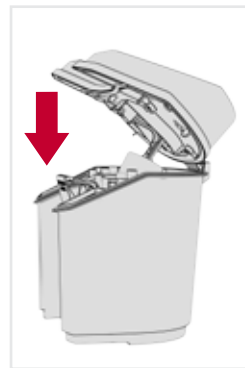
- 1** Grasp Dirty Water Tank handle and push latch to release. Pull tank out at an angle like this.



- 2** Empty the Dirty Water Tank by pulling up on the latch at the back of the tank to open.

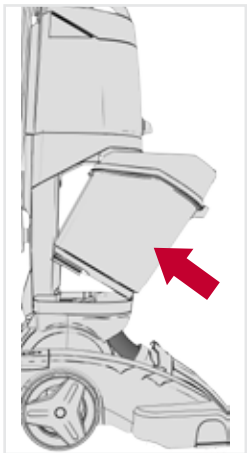


- 3** Remove lid and empty tank.



- 4** Replace lid by lining up the hinge and pulling latch down to lock. Latch will line up with hinge and snap when secured.

⚠ WARNING ⚠
To reduce the risk of personal injury -
Unplug before cleaning or servicing.



- 5** Insert Dirty Water Tank at an angle back into cleaner until it clicks into place.

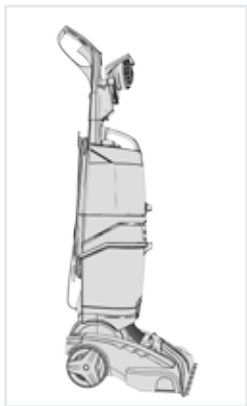
Automatic Shutoff:

Your carpet washer is equipped with a shut-off float. When the Dirty Water Tank becomes full, the float will rise, shutting off the air flow through the nozzle. A higher pitched sound will come from the motor. When activated, empty the dirty water tank.

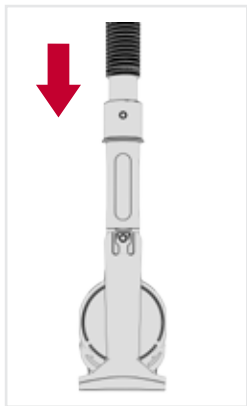
If the dirty water tank does not appear full, turn off and wait for the float to reset. If the float repeatedly shuts off the suction, empty the dirty water tank.

For best results, use only Hoover® brand cleaning solution. Other solutions may generate excessive foam which will cause the float to shut off the suction.

How to attach your Dual Power™ Pro tools:



1 Place handle in upright position.



2 Slide the hose on the tool's connector until it locks. Push forward with your thumb and on the latch to remove.

⚠ CAUTION ⚠
To reduce risk of injury from moving parts – Unplug before servicing.

⚠ CAUTION ⚠
Not to be used for grooming a pet.

⚠ CAUTION ⚠
Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.

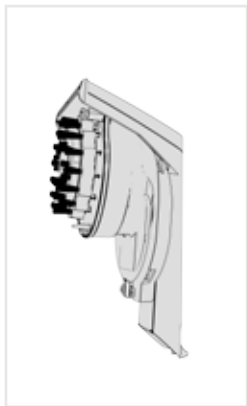
Upholstery Tool:



The Upholstery Tool's built-in brush provides scrubbing action.

NOTE: Tools are located and stored in Mesh Storage Bag.

SpinScrub® Powered Hand Tool:



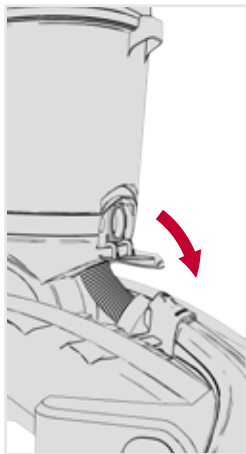
The SpinScrub® Powered Hand Tool's rotating brush provides extra scrubbing for spots and stairs.

Spot Treater Wand:



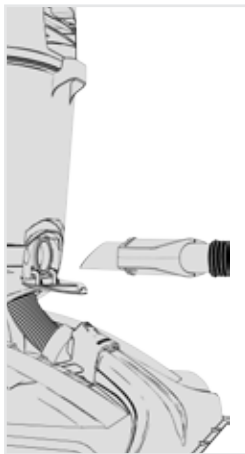
The Spot Treater Wand mists carpet with solution for pre-treatment. Make sure the cleaner is on "WASH" function.

Using your Dual Power™ Pro tools:



1 Open Accessory Hose Suction Port at the bottom of the Dirty Water Tank.

Insert hose end connector by inserting firmly into Port.



2 Press the button on the end of hose and pull the hose and solution connection from machine to remove.

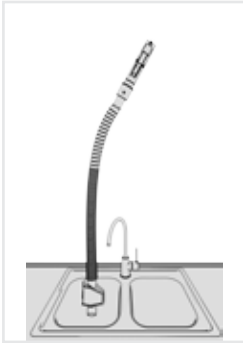


3 Close Accessory Hose Suction Port door back into place. Make sure to close door to ensure proper suction.

NOTE: Spot Treater Wand attachment is the same process as attaching hose to the unit.

NOTE: Upholstery and SpinScrub® Powered Hand Tool attach to the hose in the same manner.

After using tool:



- 1** Drain suction hose by turning cleaner ON and holding nozzle up for several minutes. Do not press the trigger. Disconnect hose and solution tube from cleaner. Drain solution tube by placing round end in sink and raising the trigger end at the hose nozzle above your head.

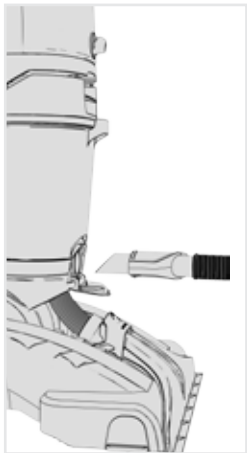


- 2** Press the trigger to release air and fluid. Replace Hose and tools in the Mesh Storage Bag.

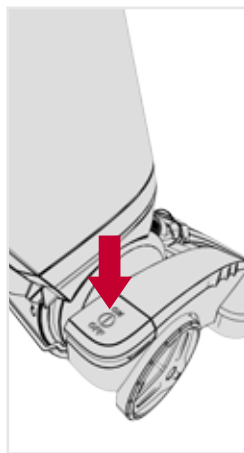
How to clean upholstery with your Dual Power™ Pro:

Read "Before You Begin Cleaning" instructions. Be sure to check Hoover® Cleaning Guide on page 4 and the cleaning code on your upholstery. Use your cleaner only on upholstery marked "W" or "W/S".

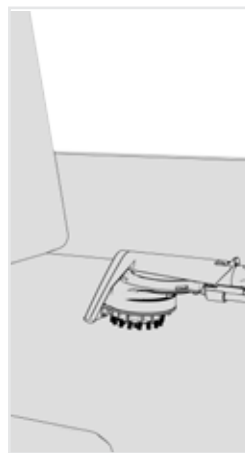
⚠ CAUTION ⚠
To reduce risk of injury from moving parts – Unplug before servicing.



1 Attach hose to the unit. Follow steps "Using your Dual Power™ Pro Tools" on page 13.



2 Dry hands and plug into an outlet, then turn ON.



3 Gently press the tool onto the fabric. Press the trigger and slowly pull the nozzle over the fabric.



4 Overlap strokes by 1/2 in. to prevent streaking. Make additional strokes without pressing the trigger to remove more solution.

For heavily soiled areas, repeat the cleaning process.

For best cleaning results, Hoover® recommends to rinse the upholstery with water only. This removes residual cleaning solution.

If additional cleaning is necessary, wait until the upholstery is completely dry before using the tool again.

Empty Dirty Water Tank when the motor sound becomes higher pitched and there is a loss in suction (see “Automatic Shut-Off”).

When finished cleaning, follow “After Cleaning” and “After Using Tool” instructions on page 14.

Keeping your Dual Power™ Pro running properly:

Cleaning the dirty water tank:

LUBRICATION

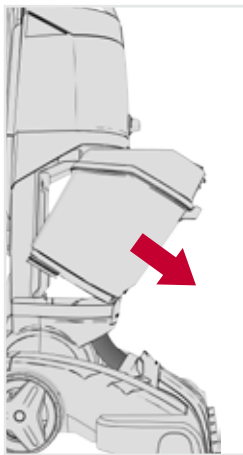
The motor and brushroll are equipped with bearings which contain sufficient lubrication.

Additional lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor or brushroll.

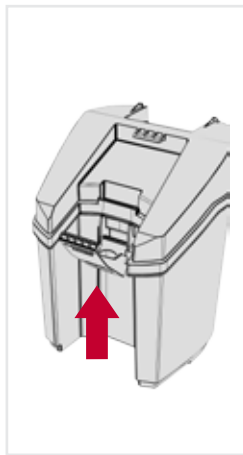
Familiarize yourself with these home maintenance tasks. Proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.

Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

Note: During normal use, debris may accumulate inside of dirty water tank. In order to keep your unit functioning properly, rinse out your dirty water tank with fresh water after each use.



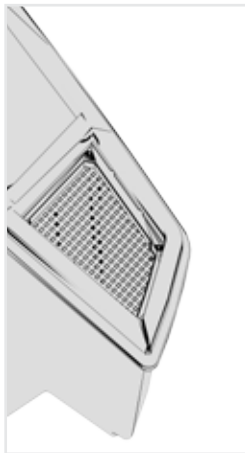
- 1** Remove the Dirty Water Tank by pressing on latch and pulling the tank out at an angle.



- 2** Pull up on back latch to open Dirty Water Tank. Remove top and rinse tank with clean water.

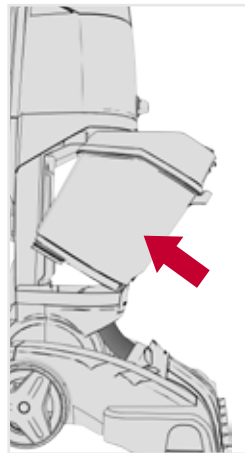


- 3** To clean Dirty Water Tank, place Dirty Water Tank under faucet and dispense high pressure clean water to backflush any loose debris.



- 4** Be sure to clean the filter screen located in the duct of the recovery tank base.

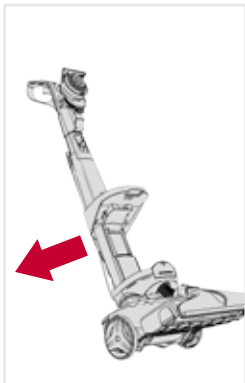
Note: The filter screen is not removable. Attempting to remove the filter screen from the tank may damage it



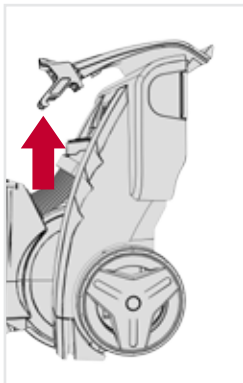
- 5** Allow to air dry completely. Pull up on latch, then back down to lock. Latch will snap when locked. Replace Dirty Water Tank back onto unit until it snaps.

Keeping your Dual Power™ Pro running properly:

Cleaning the Nozzle:



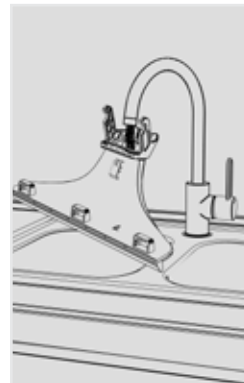
1 To prevent leaking, remove Solution Tank and Dirty Water Tank. With handle in upright position, tilt carpet washer back.



2 Pull up on nozzle latch to unsnap nozzle from the base of the carpet washer.



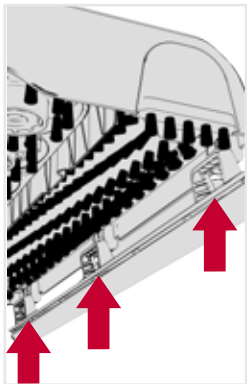
3 Pull nozzle forward to remove.



4 Rinse debris from the nozzle.

NOTE: If lint or other debris becomes lodged in nozzle, it can be removed for cleaning.

⚠ CAUTION ⚠
To reduce risk of injury from moving parts – Unplug before servicing.



5 Position nozzle onto the base, making sure to align the tabs at the bottom of the nozzle with the notches on the base.



6 Press down on nozzle latch. It'll click.

STORAGE

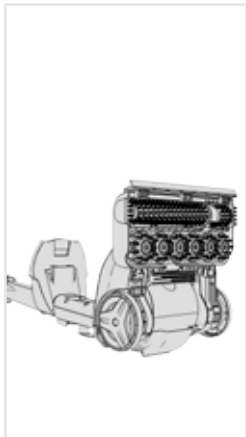
Before storing:

- Empty Solution Tank and let air dry.
- Empty Dirty Water Tank, rinse tank and lid thoroughly with clean water and let air dry.
- Replace tanks on cleaner.

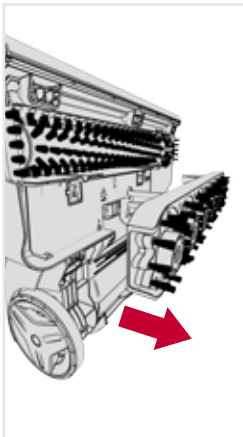
Allow brushes and underside of carpet cleaner to air dry thoroughly before storing cleaner on a carpeted or wood surface.

Keeping your Dual Power™ Pro running properly:

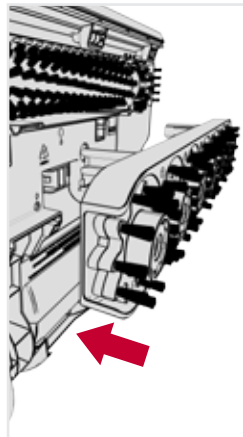
Cleaning SpinScrub® Brushes:



1 Flip unit on back.



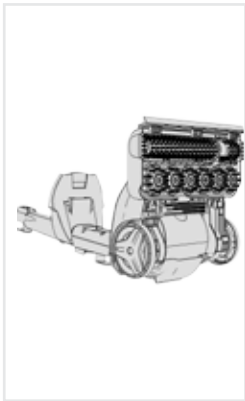
2 Grasp SpinScrub® Brushes and pull out.



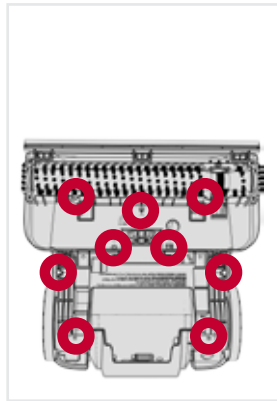
3 Rinse off debris. Replace SpinScrub® Brushes by lining up tab and pushing back in.

Keeping your Dual Power™ Pro running properly:

Removing the flat belt:



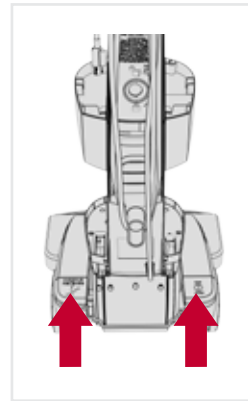
- 1** Flip cleaner on its back to expose bottom of cleaner. Make sure nozzle and SpinScrub® Brushes are removed.



- 2** To access the belt remove the 9 screws. Circles show location of screws.



- 3** Flip cleaner to the upright position.

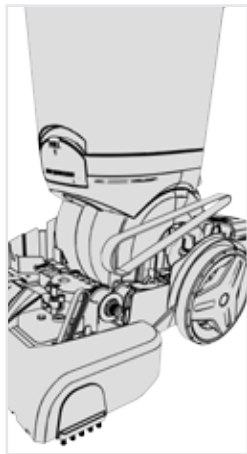


- 4** Press the ON/OFF button and the handle release button to loosen hood.

⚠ CAUTION ⚠
To reduce risk of injury from moving parts – Unplug before servicing.



- 5** Pull up on hood and move to side. Hood will still be attached to unit. Slide off timing belt to remove flat belt.



- 6** Make sure unit is in upright position. Slide off flat belt and replace with new belt. Then replace timing belt. To reassemble, reverse steps.

Belt: What to Buy

For replacement belts please order part number 440006361 for tooth/timing belt or 440006362 for flat belt. To locate a dealer nearest you, please call 1-800-944-9200 or visit our website at www.hoover.com.

NOTE: Flat belt is smooth while timing belt has teeth.

Hoover Cleaning Solution Guide:

	Clean Plus 2x 32oz/64oz	Pet Plus 2x 32oz/64oz	Pro Plus 2x 32oz/64oz	Professional Strength 50oz
Dual Power™ Pro Carpet Washer	✓	✓	✓	✓

For optimal performance use Hoover® brand solutions, wipes and spot cleaners available at Hoover.com and retailers nationwide.

⚠ WARNING ⚠

To reduce risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only Hoover® cleaning products intended for use with the appliance as noted below.

Need Help?

If you need further assistance:

If your product needs servicing within the warranty period, please contact Customer Service at 1-800-944-9200; Mon-Fri 8am-7pm EST. Always identify your carpet washer by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number of the carpet washer is located on the data plate)

PLEASE DO NOT RETURN THIS CLEANER TO THE STORE.

QUESTIONS OR CONCERNS?

Contact Us:

(800) 944-9200

For a Complete Troubleshooting Guide, see:

Twitter: @HooverUSA

Facebook: facebook.com/hoover

Do not return to store. See back of product for model number.

Troubleshooting:

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

USE TROUBLESHOOTING GUIDE AS A FIRST STEP TO RESOLVE ANY PROBLEMS YOU MAY BE EXPERIENCING.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call Customer Service at 1-800-944-9200 for further instruction before continuing use.



WARNING



To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	<ol style="list-style-type: none"> 1. Power cord not firmly plugged into outlet. 2. Blown fuse or tripped breaker. 3. Needs service. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home. 3. Take to service center. To find nearest location, visit our website at www.hoover.com or call 1-800-944-9200.
Cleaner won't pick-up or low suction	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirty Water Tank is not installed correctly. 2. Dirty Water Tank is full. 3. Dirty Water Tank is clogged. 4. Air path is clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Review Placing Dirty Water Tank in base of cleaner - Pg. 8. 2. Empty Dirty Water Tank. 3. Clean Dirty Water Tank. 4. Unclog air path.
Water escaping from Cleaner	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirty Water Tank is full. 2. Dirty Water tank is not installed correctly. 3. Clean Water Solution Tank not installed properly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty Dirty Water Tank. 2. Review Placing Dirty Water Tank in base of cleaner 8. 3. Review Clean Water Solution Tank Installation.
Cleaner won't dispense	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean Water Solution Tank is empty. 2. Clean Water Solution Tank not installed properly. 3. Needs service. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fill Clean Water Solution Tank. 2. Review Clean Water Solution Tank Installation. 3. Take to service center. To find nearest location, visit our website at www.hoover.com or call 1-800-944-9200.
Hose nozzle will not spray after filling the Clean Water Tank or Detergent Container.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Air is trapped in the pump and hose. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn on the cleaner. If hose does not spray, prime the pump by lowering the hose down to the floor and hold the trigger for up to 1 minute.
Motor noise becomes high-pitched	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirty Water Tank is full. 2. Dirty Water Tank is clogged. 3. Air path is clogged. 4. The float in the Dirty Water Tank has been activated. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty Dirty Water Tank. 2. Clean Dirty Water Tank. 3. Unclog air path. 4. Review Emptying & Cleaning the Dirty Water Tank.
Brushrolls are not spinning	<ol style="list-style-type: none"> 1. Belt needs to be changed. 2. Something is jammed in the brushroll. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Refer to how to change belt. 2. Remove jammed item from cleaner with unit turned off and unplugged.

SERVICE & WARRANTY

SERVICE INFORMATION

ANY SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE Call 1-800-944-9200 USA & Canada

In the event that further assistance is required, visit an authorized service center. Find one nearest you by visiting our website at www.hoover.com. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. Always identify your product by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number and manufacturing code are on the back of the product).

LIMITED THREE YEAR WARRANTY (DOMESTIC USE)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full one year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover® will provide labor and parts at no cost to you to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is warranted, take or send the product to either a Hoover® Sales and Service Center or Hoover® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, call the Hoover® Consumer Response Center, Phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), improper

maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover®, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls, however, if you mail your product to a Hoover® Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover® products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER®. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER® BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

Vous pouvez maintenant rendre le tout officiel.

La garantie limitée de Hoovermd vous permet de nettoyer en toute confiance pendant jusqu'à 3 an.

Votre guide :

Consignes de sécurité	28
Assemblage de la shampooineuse Dual Power^{MC} Pro	30
Commencer à utiliser la shampooineuse Dual Power^{MC} Pro	31
Utilisation de la shampooineuse Dual Power^{MC} Pro	32
Fixation des accessoires Dual Power^{MC} Pro	34
Fonctionnement adéquat de la shampooineuse Dual Power^{MC} Pro	37
Dépannage	42
Entretien et garantie	43

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours prendre des précautions élémentaires :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. CE PRODUIT EST RÉSERVÉ À L'USAGE DOMESTIQUE. L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE.

AVERTISSEMENT :

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, DE DOMMAGES OU DE BLESSURES :

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'appareil qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située sur sa partie inférieure arrière.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien..
- Utiliser à l'intérieur seulement.
- Ne pas immerger. N'utiliser que sur des moquettes rendues humides par le processus de nettoyage.
- N'utiliser que les produits nettoyants de HOOVERMD conçus pour cet appareil.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- Utiliser cet appareil uniquement de la façon décrite dans ce guide. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'apporter à un centre de service avant de poursuivre l'utilisation.

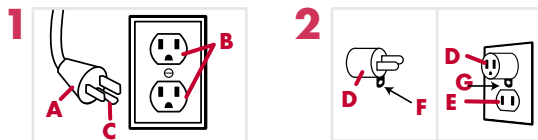
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Ne pas placer le produit sur le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Pour le débrancher, tirer sur la fiche plutôt que sur le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements, les doigts et toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des autres pièces mobiles de l'appareil.
- Mettre toutes les commandes en position d'arrêt avant de débrancher l'appareil.
- Faire preuve de grande prudence pendant l'utilisation dans un escalier. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier ou au sol. Ne pas placer l'appareil dans un escalier ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Ne pas brancher qu'à une prise correctement mise à la terre. Voir les consignes de mise à la terre.
- Débrancher l'appareil avant de fixer l'accessoire portatif électrique SpinScrub®.
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans les filtres et les réservoirs en place.
- Ne pas passer l'appareil sur les prises électriques sur le plancher.

AVERTISSEMENT : Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. **SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION.**

CONSIGNES DE MISE À LA TERRE :

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un trajet de moindre résistance au courant électrique, ce qui réduit les risques de choc électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur (C) et d'une fiche de mise à la terre (A). La fiche doit être branchée dans une prise appropriée (B), installée correctement et mise à la terre selon les codes et les règlements locaux.

AVERTISSEMENT : Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre peut engendrer des risques de choc électrique. Consulter un électricien qualifié ou un technicien spécialisé en cas d'incertitude concernant la mise à la terre correcte de la prise. Ne jamais modifier la fiche fournie avec l'appareil. Si elle n'est pas compatible avec la prise murale, demander à un électricien qualifié d'installer une prise appropriée. Cet appareil doit être utilisé sur un circuit à tension nominale de 120 volts et est équipé d'une fiche de mise à la terre (A) semblable à celle illustrée à la Fig. 1. Un adaptateur temporaire (D) peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise bipolaire (E) si une prise adéquatement mise à la terre n'est pas accessible (Fig. 2). L'adaptateur temporaire ne doit être utilisé que jusqu'à ce qu'une prise adéquatement mise à la terre (B) soit installée par un électricien qualifié (Fig. 1). La patte rigide ou le taquet de couleur verte ou autre élément semblable (F) lié à l'adaptateur doit être branché à une masse permanente (G) comme un couvercle de boîte à prises adéquatement mis à la terre (Fig. 2). Chaque fois qu'un adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place par une vis en métal. **NOTA :** Au Canada, l'usage d'un adaptateur temporaire n'est pas permis par le Code canadien de l'électricité.



MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil, car ils peuvent endommager l'appareil.
- Ranger adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau, car cela risquerait de l'endommager.
- Pour réduire le temps de séchage, s'assurer de bien aérer l'espace nettoyé lorsque cet appareil est utilisé avec des détergents ou d'autres produits nettoyants.
- Pour éviter d'aplatir les fibres de la moquette ou de la salir de nouveau, éviter tout contact avec la moquette jusqu'à ce qu'elle soit sèche. Garder les enfants et les animaux de compagnie éloignés de la moquette jusqu'à ce qu'elle soit sèche.
- Ne pas ranger l'extracteur avec de la solution nettoyante encore présente dans le réservoir.
- Lorsque les brosses et le rouleau-brosse sont en marche, ne pas laisser l'appareil longtemps au même endroit, car cela pourrait endommager le plancher.
- Ne pas utiliser cet aspirateur extracteur sur les planchers à surface dure. L'utilisation de cet appareil sur des planchers à surface dure peut les égratigner ou les endommager.
- Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et pourrait s'accumuler. Après l'utilisation, pour éviter d'endommager les planchers en bois et stratifiés et empêcher qu'ils deviennent glissants, (a) ne pas laisser l'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer sur une surface dure, et (b) placer l'appareil sur un matériau absorbant (comme une serviette) permettant d'éponger les déversements.

Assemblage de la shampouineuse Dual Power^{MC} Pro :

- 1** Insérer le manche dans la base de l'appareil.
- 2** Tourner le cadran pour le mettre en position de verrouillage.
- 3** Incliner le réservoir à eau propre, de la façon illustrée, sur le manche au-dessus du réservoir à eau sale. Il s'enclenchera.
- 4** Faire glisser l'accessoire portable électrique SpinScrubMD dans le support. Faire glisser le support sur le manche jusqu'à ce qu'il s'arrête.

Rangement du cordon :

- 1** Pour un rangement pratique, enrouler le cordon autour des crochets. Raccorder la fiche au cordon.

Avant de commencer le nettoyage :

Passer un aspirateur Hoover^{MD} sur la moquette et les tissus d'ameublement avant d'utiliser l'appareil.

Ne pas utiliser la shampouineuse comme un aspirateur à sec.

N'utiliser la shampouineuse HooverMD que si l'étiquette du tissu d'ameublement porte le code « W » (nettoyage à l'eau) ou « S/W » (solvant/à sec ou à l'eau). Ne pas nettoyer si l'étiquette porte le code « S » (solvant/à sec seulement).

Vérifier la solidité de la couleur sur un bout de tissu caché. Frotter délicatement la surface avec un chiffon blanc humide. Attendre dix minutes et, à l'aide d'un essuie-tout, vérifier

si une décoloration ou un dégorgeement de couleur se produit.

Déplacer les meubles hors de la zone à nettoyer. Placer du papier d'aluminium ou du papier ciré sous les pattes des meubles trop lourds pour être déplacés, pour éviter que le fini de bois ne tache la moquette. Épingler les volants des meubles et les rideaux.

Prétraiter les taches et les zones très passantes avec une solution nettoyante* Hoover^{MD} et la lance de traitement des taches. Voir la section « Solutions nettoyantes ».

*Disponible moyennant un coût supplémentaire si non offert avec le modèle.

NOTA : Pour prévenir les taches, utiliser une pellicule de plastique ou du papier d'aluminium pour protéger les surfaces de bois ou de métal contre les éclaboussures d'eau éventuelles.

NOTA : Pour éviter d'endommager les planchers de bois sous les carpettes ou moquettes, placer un matériau résistant à l'eau (comme un plastique) sous celles-ci avant de les nettoyer.

Commencer à utiliser la shampooineuse Dual Power^{MC} Pro

Retirer et remettre en place le réservoir à eau propre/à solution :

- 1** Appuyer sur le bouton du réservoir à eau propre/à solution sur le manche. Incliner le réservoir à eau propre/à solution vers l'extérieur et le retirer.
- 2** Faire tourner le bouchon du réservoir à eau en sens anti-horaire et tirer dessus pour le retirer.
- 3** Remplir le réservoir à eau propre avec de l'eau chaude du robinet.
- 4** Remplir le réservoir à solution de solution nettoyante. Replacer les deux bouchons.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

N'utiliser que les produits nettoyants de marque HOOVER^{MD} conçus pour cet appareil. (Consulter la section « Solutions nettoyantes » du présent guide pour obtenir des renseignements détaillés.) Leur formule a été spécialement élaborée pour être utilisée avec votre shampooineuse. Les solutions nettoyantes qui ne sont pas de marque Hoover^{MD} pourraient endommager l'appareil et entraîner l'annulation de la garantie.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Ne pas remplir l'appareil avec de l'eau dont la température excède 140 °F (60 °C).

⚠ MISE EN GARDE ⚠

NE PAS UTILISER CET ASPIRATEUR EXTRACTEUR SUR LES PLANCHERS À SURFACE DURE. L'UTILISATION DE CET APPAREIL SUR DES PLANCHERS À SURFACE DURE PEUT LES ÉGRATIGNER OU LES ENDOMMAGER.

- 5** Incliner le réservoir à eau propre/à solution pour le remettre en place sur le manche, et bien le fixer.
- 6** Pour nettoyer la moquette, tourner le cadran avant du réservoir à eau propre au cycle de nettoyage « Wash ».
- 7** Pour rincer la moquette et éliminer l'excédent de solution, tourner le cadran au cycle de rinçage « Rinse », puis repasser l'appareil sur la moquette.

NOTA : L'utilisation d'une quantité de solution nettoyante supérieure à celle recommandée peut produire un excès de mousse.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et pourrait s'accumuler. Après l'utilisation, pour éviter d'endommager les planchers en bois et stratifiés et empêcher qu'ils deviennent glissants, (a) ne pas laisser l'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer sur une surface dure, et (b) placer l'appareil sur un matériau absorbant (comme une serviette) permettant d'éponger les déversements.

Utilisation de la shampooineuse Dual Power^{MC} Pro

- 1** Brancher l'appareil. Appuyer avec le pied sur la pédale de dégagement du manche pour mettre l'appareil en position de nettoyage.
- 2** Appuyer sur la pédale marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche (I = EN MARCHÉ). Appuyer de nouveau sur la pédale marche/arrêt pour éteindre l'appareil (0 = ARRÊT).
- 3** Appuyer sur la gâchette pour pulvériser de la solution nettoyante. Pousser lentement l'appareil vers l'avant puis vers l'arrière tout en maintenant la gâchette enfoncée.
- 4** Relâcher la gâchette, puis pousser lentement l'appareil sur la zone pulvérisée. Ramenez ensuite lentement la shampooineuse vers vous sans appuyer sur la gâchette (passage à sec). Continuer de faire des passages à sec jusqu'à ce qu'il ne soit possible de voir que peu d'eau passer à travers la buse.

NOTA : Pour obtenir de meilleurs résultats, passer la shampooineuse en lignes droites parallèles. Chevaucher les passages de 1 po (2,5 cm) afin d'éviter les marques.

Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage possible, terminer par des passages à sec supplémentaires. (Continuer de faire des passages à sec jusqu'à ce qu'il ne soit possible de voir que peu d'eau passer à travers la buse.)

Pour optimiser les résultats de nettoyage, Hoover^{MD} recommande de rincer la moquette avec de l'eau seulement. Cela élimine les résidus de solution nettoyante de vos moquettes. Remplir le réservoir à solution avec de l'eau et répéter le processus. Pour les zones très sales, répéter le processus. Éviter de saturer la moquette.

NOTA : Vider le réservoir à eau sale lorsque le son du moteur devient plus aigu et que la force de succion de l'appareil diminue (voir « Arrêt automatique »).

NOTA : Il est préférable d'alterner entre des passages humides et à sec, tel qu'indiqué ci-dessus.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Ne pas passer l'appareil sur les prises électriques sur le plancher. Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et pourrait s'accumuler. Après l'utilisation, pour éviter d'endommager les planchers en bois et stratifiés et empêcher qu'ils deviennent glissants, (a) ne pas laisser l'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer sur une surface dure, et (b) placer l'appareil sur un matériau absorbant (comme une serviette) permettant d'éponger les déversements.

Vidage du réservoir à eau sale Dual Power^{MC} Pro :

- 1** Saisir la poignée du réservoir à eau sale et appuyer sur le loquet pour l'ouvrir. Retirer le réservoir en l'inclinant légèrement, de la façon illustrée.
 - 2** Vider le réservoir à eau sale en tirant sur le loquet à l'arrière du réservoir pour l'ouvrir.
 - 3** Retirer le couvercle et vider le réservoir.
 - 4** Replacer le couvercle en alignant la charnière et rabaisser le loquet pour verrouiller. Le loquet s'alignera avec la charnière et s'enclenchera.
- 5** Insérer le réservoir à eau sale dans la shampoineuse en l'inclinant, jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

Arrêt automatique :

La shampoineuse est dotée d'un disque flottant pour l'arrêt automatique. Lorsque le réservoir à eau sale est plein, le disque flottant s'élève pour bloquer l'écoulement d'air dans la buse. Le moteur émettra un son plus aigu. Lorsque cette fonction s'active, vider le réservoir à eau sale.

Si le réservoir à eau sale ne semble pas plein, éteindre l'appareil et attendre que le disque flottant se remette en place. Si le disque flottant interrompt la succion de manière répétée, vider le réservoir à eau sale.

Pour de meilleurs résultats, utiliser uniquement une solution nettoyante de marque Hoover^{MD}. D'autres solutions nettoyantes pourraient produire un excès de mousse, auquel cas le disque flottant interrompra la succion.

Fixation des accessoires Dual Power^{MC} Pro :

1 Placer le manche à la verticale.

2 Glisser le tuyau dans le raccord de l'accessoire jusqu'à ce qu'il s'enclenche. À l'aide du pouce, pousser le loquet vers l'avant pour retirer l'accessoire.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Faire preuve de grande prudence pendant l'utilisation dans un escalier. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier ou au sol. Ne pas placer l'appareil dans un escalier ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

Accessoire pour tissus d'ameublement :

La brosse intégrée de l'accessoire pour tissus d'ameublement permet un nettoyage en profondeur.

NOTA : Les accessoires sont rangés dans le sac de rangement en filet.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces mobiles, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Ne pas utiliser pour toiletter un animal.

Accessoire portatif électrique SpinScrub[®] :

La brosse rotative de l'accessoire portatif électrique SpinScrub^{MD} permet un nettoyage plus en profondeur des taches et des escaliers.

Lance de traitement des taches :

La lance de traitement des taches vaporise de la solution nettoyante sur la moquette aux fins de prétraitement. Toujours s'assurer que la fonction « WASH » est activée sur l'appareil.

Utilisation des accessoires Dual Power^{MC} Pro :

- 1** Ouvrir la porte de l'orifice pour le tuyau à accessoire dans le bas du réservoir à eau sale. Insérer fermement le raccord du tuyau dans l'orifice.
- 2** Appuyer sur le bouton à l'extrémité du tuyau et retirer le montage du tuyau à solution de l'appareil.
- 3** Refermer la porte de l'orifice pour le tuyau à accessoire. Bien refermer la porte pour assurer une succion efficace.

NOTA : La lance de traitement des taches se fixe à l'appareil de la même manière que le tuyau.

NOTA : L'accessoire portatif électrique SpinScrub[®] et celui pour tissus d'ameublement se fixent au tuyau de la même manière.

Après l'utilisation de l'accessoire :

- 1** Vider le tuyau de succion en mettant l'appareil en marche et en tenant la buse vers le haut pendant plusieurs minutes. Ne pas appuyer sur la gâchette. Débrancher le tuyau et le tube à solution de l'appareil. Vider le tube à solution en plaçant l'extrémité arrondie dans l'évier et en levant l'extrémité de la gâchette de la buse au-dessus de votre tête.
- 2** Appuyer sur la gâchette pour évacuer l'air et le liquide. Remettre le tuyau et les accessoires dans le sac de rangement en filet.

Nettoyage des tissus d'ameublement avec la shampooineuse Dual Power^{MC} Pro :

Lire les instructions de la section « Avant de commencer le nettoyage ».

S'assurer de consulter le guide de nettoyage Hoover[®] à la page 4 et de vérifier les instructions de nettoyage indiquées sur les tissus d'ameublement. Utiliser la shampooineuse uniquement sur les tissus d'ameublement portant les mentions « W » ou « W/S ».

- 1** Fixer le tuyau à l'appareil. Suivre les étapes de la section « Utilisation des accessoires Dual Power^{MC} Pro » à la page 13.

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces mobiles, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

- 2** Se sécher les mains, brancher l'appareil dans une prise, puis le mettre en marche.

- 3** Appuyer doucement l'accessoire sur le tissu. Enfoncer la gâchette et déplacer la buse lentement sur le tissu.

- 4** Chevaucher les passages de ½ po afin d'éviter les marques. Effectuer des passages supplémentaires sans enfoncer la gâchette afin d'éliminer une plus grande quantité de solution nettoyante.

Pour les zones très sales, répéter le nettoyage.

Pour optimiser les résultats de nettoyage, Hoover^{MD} recommande de rincer les tissus d'ameublement avec de l'eau seulement. Cela élimine les résidus de solution nettoyante des tissus.

S'il faut encore nettoyer le tissu, attendre qu'il soit bien sec avant de réutiliser l'accessoire.

Vider le réservoir à eau sale lorsque le son du moteur devient plus aigu et que la force de succion de l'appareil diminue (voir « Arrêt automatique »).

Après avoir terminé le nettoyage, suivre les instructions de la section « Après le nettoyage » et « Après l'utilisation de l'accessoire ».

Fonctionnement adéquat de la shampooineuse Dual Power^{MC} Pro :

Nettoyage du réservoir à eau sale :

LUBRIFICATION

Le moteur et le rouleau-brosse sont équipés de paliers suffisamment lubrifiés.

L'ajout de lubrifiant pourrait causer des dommages. Ne pas ajouter de lubrifiant au moteur ou au rouleau-brosse.

Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien. L'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'apporter à un centre de service avant de poursuivre l'utilisation.

Nota : En cours d'utilisation normale, des débris peuvent s'accumuler à l'intérieur du réservoir à eau sale. Pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil, rincer le réservoir à eau sale avec de l'eau propre après chaque utilisation.

1 Appuyer sur le loquet et retirer le réservoir à eau sale de l'appareil en l'inclinant légèrement.

2 Lever le loquet arrière pour ouvrir le réservoir à eau sale. Retirer le couvercle et rincer le réservoir avec de l'eau claire.

3 Pour nettoyer le réservoir à eau sale, le placer sous un robinet et faire pénétrer l'eau à grande pression pour détacher et éliminer les débris accumulés.

4 S'assurer de nettoyer le filtre situé dans le conduit du réservoir de récupération.

Nota : Le filtre n'est pas amovible. Tenter de retirer le filtre du réservoir pourrait l'endommager.

5 Laisser sécher à l'air complètement. Lever et rabaisser le loquet. Bien enclencher le loquet en position de verrouillage. Remettre en place le réservoir à eau sale dans l'appareil.

Fonctionnement adéquat de la shampooineuse Dual Power^{MC} Pro :

Nettoyage de la buse :

- 1** Pour prévenir une fuite, retirer le réservoir à solution et le réservoir à eau sale. Placer le manche à la verticale, puis incliner l'appareil vers l'arrière.
- 2** Tirer légèrement le loquet de la buse vers le haut pour dégager la buse de la base de l'appareil.
- 3** Tirer la buse vers l'avant pour la retirer.
- 4** Éliminer les débris de la buse à l'eau claire.

NOTA : La charpie ou d'autres débris qui bloquent la buse peuvent être retirés pour le nettoyage.

⚠ MISE EN GARDE ⚠
Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces mobiles, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

- 5** Fixer la buse à la base en alignant les languettes au bas de la buse sur les encoches de la base.
- 6** Appuyer sur le loquet de la buse. Il s'enclenchera.

RANGEMENT

Avant le rangement :

- Vider le réservoir à solution et laisser sécher à l'air.
- Vider le réservoir à eau sale, bien rincer le réservoir et le couvercle avec de l'eau propre et laisser sécher à l'air.
- Replacer les réservoirs sur l'appareil.

Laisser les brosses et le dessous de la shampooineuse sécher complètement à l'air avant de ranger l'appareil sur une surface recouverte de moquette ou en bois.

Fonctionnement adéquat de la shampoineuse Dual Power^{MC} Pro :

Nettoyage des brosses SpinScrub^{MD} :

- 1** Retourner l'appareil sur le dos.
- 2** Saisir les brosses SpinScrub^{MD} et tirer dessus pour les sortir.
- 3** Éliminer les débris à l'eau claire. Replacer les brosses SpinScrub^{MD} en alignant les languettes et en les repoussant à l'intérieur.

Fonctionnement adéquat de la shampoineuse Dual Power^{MC} Pro :

Retrait de la courroie plate :

- 1** Retourner l'appareil sur le dos pour exposer la base. S'assurer que la buse et les brosses SpinScrub^{MD} sont retirées.
- 2** Retirer les 9 vis pour accéder à la courroie. Des cercles indiquent l'emplacement des vis.
- 3** Remettre l'appareil en position verticale.
- 4** Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt et sur le bouton de dégagement du manche pour dégager le couvercle.

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces mobiles, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

5 Tirer sur le couvercle et le déplacer sur le côté. Il restera fixé à l'appareil. Retirer la courroie synchrone pour enlever la courroie plate.

6 S'assurer que l'appareil est en position verticale. Retirer la courroie plate et la remplacer par une nouvelle courroie. Replacer ensuite la courroie synchrone.
Pour réassembler, inverser les étapes.

Courroie : Quoi acheter

Lors d'une commande de courroies de remplacement, utiliser le numéro de pièce 440006361 pour commander une courroie synchrone/crantée ou le numéro 440006362 pour une courroie plate. Pour trouver un détaillant de votre région, composer le 1 800 944-9200 ou visiter le site Web www.hoover.com.

NOTA : La courroie plate est lisse alors que la courroie synchrone est dentée.

Guide de solutions nettoyantes Hoover :

	Clean Plus 2x 32oz/64oz	Pet Plus 2x 32oz/64oz	Pro Plus 2x 32oz/64oz	Solution Professional Strength 50oz
Dual Power™ Pro Carpet Washer	✓	✓	✓	✓

Pour un rendement optimal, utiliser les solutions nettoyantes, les lingettes et les nettoyeurs à taches de marque Hoover^{MD} offerts sur le site Web Hoover.com et chez les dépositaires partout au pays.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠
Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique causés par des composants internes endommagés, n'utiliser que les produits nettoyants Hoover^{MD} conçus pour cet appareil, tel qu'il est indiqué ci-dessous.

Besoin d'aide?

Pour obtenir de l'assistance additionnelle :

Si votre appareil nécessite un service d'entretien au cours de la période de garantie, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle au 1 800 944-9200; du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HE). Toujours identifier votre produit au moyen du numéro de modèle complet pour demander des renseignements ou commander des pièces. (Le numéro de modèle de la shampooineuse est inscrit sur la plaque signalétique)

Ne pas retourner cet appareil au magasin.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU DES INQUIÉTUDES?

Communiquez avec nous :

800 944-9200

Twitter : @HooverUSA

Facebook : facebook.com/hoover

Ne pas retourner au magasin. Voir le numéro de modèle au dos du produit.

Dépannage :

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

UTILISER D'ABORD LE GUIDE DE DÉPANNAGE POUR RÉSOUDRE LES PROBLÈMES.

Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, si on l'a fait tomber, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou immergé, communiquer avec le service à la clientèle au 1 800 9449200 pour obtenir de plus amples renseignements avant de poursuivre l'utilisation.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Le nettoyeur ne démarre pas	<ol style="list-style-type: none">1. La fiche de l'appareil n'est pas bien insérée dans la prise de courant.2. Un fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché.3. Réparation nécessaire.	<ol style="list-style-type: none">1. Brancher l'appareil fermement.2. Vérifier le fusible ou le disjoncteur de la maison. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur de la maison.3. Apporter l'appareil au centre de service. Pour connaître l'adresse du centre de service le plus près, visiter notre site Web au www.hoover.com ou composer le 1 800 944-9200.
L'appareil ne ramasse pas la saleté ou n'exerce qu'une faible suction	<ol style="list-style-type: none">1. Le réservoir à eau sale n'est pas installé correctement.2. Le réservoir à eau sale est plein.3. Le réservoir à eau sale est obstrué.4. La conduite d'air est obstruée.	<ol style="list-style-type: none">1. Revoir l'installation du réservoir à eau sale sur la base de la shampooineuse.2. Vider le réservoir à eau sale.3. Nettoyer le réservoir à eau sale.4. Déboucher la conduite d'air.
De l'eau s'écoule de l'appareil	<ol style="list-style-type: none">1. Le réservoir à eau sale est plein.2. Le réservoir à eau sale n'est pas installé correctement.3. Le réservoir à eau propre/à solution n'est pas installé correctement.	<ol style="list-style-type: none">1. Vider le réservoir à eau sale.2. Revoir l'installation du réservoir à eau sale sur la base de la shampooineuse.3. Revoir l'installation du réservoir à eau propre/à solution.
L'appareil ne distribue pas de solution nettoyante	<ol style="list-style-type: none">1. Le réservoir à eau propre/à solution est vide.2. Le réservoir à eau propre/à solution n'est pas installé correctement.3. Réparation nécessaire.	<ol style="list-style-type: none">1. Remplir le réservoir à eau propre/à solution.2. Revoir l'installation du réservoir à eau propre/à solution.3. Apporter l'appareil au centre de service. Pour connaître l'adresse du centre de service le plus près, visiter notre site Web au www.hoover.com ou composer le 1 800 944-9200.
La buse n'émet pas de jet après le remplissage du réservoir à eau propre/à solution ou du contenant à détergent.	<ol style="list-style-type: none">1. L'air est bloqué dans la pompe et le tuyau.	<ol style="list-style-type: none">1. Mettre l'appareil en marche. Si le tuyau n'émet pas de jets, amorcer la pompe en déposant le tuyau au sol et en maintenant la gâchette enfoncée pendant 1 minute.
Le son du moteur devient plus aigu	<ol style="list-style-type: none">1. Le réservoir à eau sale est plein.2. Le réservoir à eau sale est obstrué.3. La conduite d'air est obstruée.4. Le disque flottant du réservoir à eau sale s'est activé.	<ol style="list-style-type: none">1. Vider le réservoir à eau sale.2. Nettoyer le réservoir à eau sale.3. Déboucher la conduite d'air.4. Revoir la vidange et le nettoyage du réservoir à eau sale.
Les rouleaux-brosses ne tournent pas	<ol style="list-style-type: none">1. La courroie doit être remplacée.2. Le rouleau-brosse est obstrué.	<ol style="list-style-type: none">1. Consulter les instructions de remplacement de la courroie.2. Retirer le bourrage après avoir arrêté l'appareil.

ENTRETIEN ET GARANTIE

RENSEIGNEMENTS RELATIFS À L'ENTRETIEN

TOUTE TÂCHE D'ENTRETIEN DOIT ÊTRE CONFIEE À UN REPRÉSENTANT DE SERVICE AUTORISÉ. Appelez au 1 800 944-9200 aux États-Unis et au Canada. Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consultez un centre de service autorisé. Vous trouverez le centre de service le plus près de chez vous en visitant notre site Web à www.hoover.com. Les frais d'expédition de l'appareil vers l'endroit où il sera réparé et pour son retour doivent être couverts par le propriétaire de l'appareil. Toujours identifier le produit par le numéro de modèle et le code de fabrication lors d'une demande de renseignements ou d'une commande de pièces de rechange. (Le numéro de modèle et le code de fabrication sont inscrits à l'arrière du produit.)

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS (USAGE DOMESTIQUE)

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre produit HOOVER^{MD} est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de trois ans à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie et tel qu'il est décrit dans la présente garantie, Hoover^{MD} fournira les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE DEMANDE DE RÉPARATION SOUS GARANTIE

Si ce produit est garanti, l'apporter ou le poster à un centre de vente et de service Hoover^{MD} ou chez un réparateur sous garantie Hoover^{MD} autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés aux États-Unis, téléphoner au : 1 800 944-9200 OU visiter Hoover^{MD} sur Internet à www.hoover.com. Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service sous garantie, communiquer avec le Centre de service à la clientèle de Hoover^{MD} en composant le 1 800 944-9200, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HE). Au Canada, communiquer avec Hoover^{MD} Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9. Tél. : 1 800 944-9200, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HE).

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (ex. : dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel),

l'entretien inadéquat du produit, les dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover^{MD}, ou à toute action ou négligence de la part du propriétaire de l'appareil, toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cependant, si le produit est posté à un centre de vente et de service Hoover^{MD} pour une réparation sous garantie, son renvoi sera payé.

La présente garantie ne s'applique pas aux produits achetés hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions), hors du Programme d'échanges militaires américain, ou hors du Canada. La présente garantie ne couvre pas les produits achetés chez un tiers autre qu'un détaillant, marchand ou distributeur autorisé de produits Hoover^{MD}.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS OFFERTS PAR HOOVER^{MD}. TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER SONT REJETÉES. HOOVER^{MD} NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTEUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs. Par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'État à l'autre.

¡Ya es oficial!

Para su tranquilidad, Hoover® le ofrece una garantía limitada de hasta por un año completo.

Su guía:

Instrucciones de seguridad	45
Cómo ensamblar su Dual Power™ Pro	47
Primeros pasos con su Dual Power™ Pro	48
Cómo utilizar su Dual Power™ Pro	49
Cómo colocar los accesorios Dual Power™ Pro	51
Cómo utilizar de manera adecuada su Dual Power™ Pro	54
Resolución de problemas	59
Garantía	60

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CUANDO USE UN APARATO ELÉCTRICO, SIEMPRE SIGA LAS PRECAUCIONES BÁSICAS, QUE INCLUYEN LAS SIGUIENTES:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SOLO PARA USO DOMÉSTICO. TODO USO COMERCIAL INVALIDA LA GARANTÍA.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, DAÑOS O LESIÓN:

- Ensamble completamente el producto antes de utilizarlo.
- Use la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos ubicada en la parte inferior de la misma.
- No deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo esté usando y antes de limpiarlo o darle mantenimiento.
- Para uso en interiores únicamente.
- No sumerja en el agua. Use únicamente en alfombras humedecidas por el proceso de limpieza.
- Únicamente use los productos de limpieza marca HOOVER® destinados a este aparato.
- No permita que el producto se use como un juguete. No está diseñado para que lo usen niños de 12 años o menos. Se debe prestar especial atención cuando se use cerca de niños. Para evitar daños y lesiones, mantenga a los niños alejados del producto, y no permita que introduzcan sus dedos u otros objetos en ninguna abertura.
- Use el producto únicamente como se describe en este manual. Use únicamente los productos y accesorios recomendados por el fabricante.
- No lo use si el cable o enchufe están dañados. Si el producto no funciona adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un centro de servicio antes de volver a usarlo.

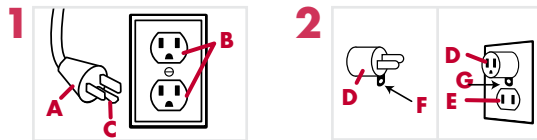
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No coloque el producto sobre el cordón. No lo haga funcionar encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calentadas.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este producto si alguna abertura se encuentra obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aberturas y otras piezas en movimiento.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones físicas o daños y evitar que se caiga la aspiradora, siempre colóquela al pie de la escalera o en el suelo. No coloque el aparato sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.
- Conéctelo, únicamente, a un tomacorriente correctamente conectado a tierra. Consulte las instrucciones de conexión a tierra.
- Desenchufe el aparato antes de conectar el accesorio de mano turboaccionado SpinScrub®.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use el limpiador hasta que el tanque y los filtros se encuentren en su lugar.
- No pase el trapeador por encima de tomacorrientes eléctricos de piso.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos o daños reproductivos. **LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE USAR EL PRODUCTO.**

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA:

Este aparato debe conectarse a tierra. En caso de desperfecto o falla, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico ofreciendo un circuito de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato tiene un cordón con un conductor de conexión a tierra del equipo (C) y un enchufe de conexión a tierra (A). El enchufe debe introducirse en una toma de corriente adecuada (B) correctamente instalada y conectada a tierra, de acuerdo con todos los códigos y las normas locales.

ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico. Consulte a un electricista calificado o al personal de mantenimiento si no está seguro de que la toma de corriente está conectada a tierra correctamente. No modifique el enchufe suministrado con el aparato; si no es compatible con la toma de corriente, solicite la ayuda de un electricista calificado para que instale una toma de corriente apropiada. Esta aspiradora debe usarse en un circuito nominal de 120 voltios, y tiene un enchufe con conexión a tierra que se parece al enchufe (A) ilustrado en la figura 1. Si no cuenta con una toma de corriente con una conexión a tierra apropiada, se puede usar un adaptador temporal (D) para conectar este enchufe en un receptáculo de dos clavijas (E) (Fig.2) Se usará el adaptador temporal hasta que un electricista calificado instale apropiadamente una toma de corriente con conexión a tierra (B) (Fig. 1). La oreja, patilla o dispositivo rígido similar de color verde (F) que sale del adaptador debe conectarse a una conexión a tierra permanente (G), como la tapa de la caja de una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada (Fig. 2). Cuando use el adaptador, apriételo con un tornillo. NOTA: El Código de Electricidad de Canadá no permite el uso de un adaptador temporal en dicho país.



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- Guarde el aparato de forma adecuada en la casa, en un lugar seco. No exponga el aparato a temperaturas de congelamiento.
- Para evitar daños, no utilice objetos filosos para limpiar la manguera.
- Cuando use detergentes y otros limpiadores con este aparato, asegúrese de que el área esté bien ventilada para que se seque más rápido.
- No pise la alfombra hasta que se haya secado para prevenir que se opaque o se manche. Mantenga a niños y mascotas alejados de la alfombra hasta que ésta se seque completamente.
- No guarde el extractor si los tanques contienen solución limpiadora.
- Cuando el cepillo giratorio y el cepillo estén encendidos, no deje que la aspiradora permanezca inmóvil durante mucho tiempo, ya que podría dañar el piso.
- No utilice esta aspiradora extractora en suelos duros. Utilizada en suelos duros, esta aspiradora puede rayar o dañar sus pisos.
- El agua goteará de los cepillos y de la parte inferior de la máquina luego de su utilización, lo que podría formar charcos. Para evitar daños a pisos de madera y laminados, y para evitar el riesgo potencial de resbalones, después de utilizarlo: (a) no deje el producto sobre superficies de madera o laminadas y trasládalo a una superficie dura; (b) coloque la unidad sobre material absorbente (por ejemplo, una toalla) para absorber el goteo.

Cómo ensamblar su Dual Power™ Pro:

1 Inserte el mango en la base.

2 Gire la perilla hacia la derecha en posición de CERRADO.

3 Incline el tanque de agua limpia como se muestra sobre el mango que se encuentra arriba del tanque de agua sucia. Escuchará un clic.

4 Inserte el accesorio de mano turboaccionado SpinScrub® en el soporte. Inserte el soporte en el mango hasta topár.

Almacenamiento del cable:

1 Para un almacenamiento práctico, enrolle el cordón alrededor de los ganchos del cable. Coloque el enchufe en el extremo del cordón.

Antes de comenzar a limpiar:

Antes de comenzar, aspire bien la alfombra y los tapizados con una aspiradora Hoover®.

No utilice este limpiador de alfombras como aspiradora.

Para el tapizado, revise el código de limpieza- Use su lavadora de alfombras HOOVER® únicamente si la tela está marcada con una “W” (para limpieza “húmeda”) o “S/W” (para limpieza con “solvente/en seco” o limpieza “húmeda”).

No limpie la tela marcada con una “S” (para limpieza con “solventes/en seco” únicamente).

Realice una prueba en un área pequeña y oculta para verificar que no destiñe los colores. Talle suavemente la superficie con un paño húmedo color blanco. Espere diez minutos y con un papel o toalla color blanco revise si no se ha decolorado o

corrido.

Para limpiar todo el suelo, mueva los muebles fuera del área que se va a limpiar. Si los muebles son muy pesados, coloque una hoja de aluminio o papel encerado debajo de las patas para evitar que los acabados en madera manchen la alfombra. Fije con alfileres hacia arriba los faldones de los muebles. y las cortinas.

Realice el tratamiento previo de manchas y áreas muy transitadas aplicando una solución de limpieza apropiada* de Hoover®; y con el tubo accesorio para manchas. Consulte la sección SOLUCIONES DE LIMPIEZA.

*Disponible a un costo adicional si no viene incluida en su modelo.

NOTA: Para evitar manchas, use un plástico o papel aluminio para proteger madera o superficies metálicas de que sean rociadas con agua.

NOTA: Para evitar que el suelo de madera debajo de tapetes/alfombra se humedezca y se dañe, coloque material impermeable (ej., plástico) debajo de las alfombras, antes de limpiarlas.

Primeros pasos con su Dual Power™ Pro:

Cómo retirar y colocar nuevamente el tanque de solución limpiadora:

- 1** Presione el botón del tanque de agua limpia/solución que se encuentra en el mango. Incline el tanque de agua limpia/solución y retírelo.
- 2** Gire la tapa de agua hacia la derecha y tire hacia arriba para retirarla.
- 3** Llene el tanque de agua limpia con agua caliente de la llave.
- 4** Llene el tanque de solución con la solución limpiadora. Vuelva a colocar las tapas del recipiente.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Únicamente use los productos de limpieza marca HOOVER® destinados a este aparato. (Para más información vea la sección “Productos de limpieza” incluida en este manual.) Están formulados especialmente para utilizarlos con su limpiadora. Ninguna solución de limpieza marca Hoover® puede dañar la máquina y anular la garantía.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

No llene el tanque con agua que rebase los 140°F (60°C).

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

NO UTILICE LA ASPIRADORA EXTRACTORA EN SUELOS DUROS. SI LO UTILIZA EN SUELOS DUROS, ESTE APARATO PUEDE RAYAR O DAÑAR SU SUPERFICIE.

- 5** Coloque el tanque de solución limpiadora nuevamente en el mango hasta que escuche un clic.
- 6** Para lavar las alfombras, gire la perilla en el tanque de agua limpia a la posición de LAVAR.
- 7** Para enjuagar alfombras y retirar el exceso de solución limpiadora, gire la perilla a ENJUAGAR y vuelva a pasar sobre alfombra.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

El agua goteará de los cepillos y de la parte inferior de la máquina luego de su utilización, lo que podría formar charcos. Para evitar daños a pisos de madera y laminados, y para evitar el riesgo potencial de resbalones, después de utilizarlo: (a) no deje el producto sobre superficies de madera o laminadas y trasládelo a una superficie dura; (b) coloque la unidad sobre material absorbente (por ejemplo, una toalla) para absorber el goteo.

NOTA: Utilizar más solución de limpieza de la recomendada puede causar demasiada espuma.

Cómo utilizar su Dual Power™ Pro:

- 1** Enchufe el aparato. Pise el pedal para soltar el mango, para colocar la unidad en posición de limpieza.
- 2** Pise el botón de encendido para ENCENDERLO (I=ON). Presione el botón de encendido para apagarlo (0=OFF).
- 3** Apriete el disparador para liberar la solución de limpieza. Presione lentamente hacia adelante y hacia atrás mientras aprieta el gatillo.
- 4** Suelte el gatillo y lentamente presione hacia atrás sobre el área rociada. Luego, jale lentamente la aspiradora hacia usted sin oprimir el disparador (pasada seca). (Continúe dando pasadas secas hasta que observe que pasa poca agua por la boquilla).

NOTA: Para obtener mejores resultados, dé pasadas en forma recta y paralela. Asegúrese de que las pasadas se superpongan 1 pulgada para evitar la formación de vetas.

Para obtener los mejores resultados, dé más pasadas secas al final. (Continúe dando pasadas secas hasta que observe que pasa poca agua por la boquilla).

Para obtener óptimos resultados de limpieza, Hoover recomienda enjuagar la alfombra únicamente con agua. Esto elimina los residuos de la solución para la limpieza de alfombras. Llene el tanque de solución con agua y repita. Para áreas muy sucias, repita. Evite saturar la alfombra.

NOTA: Vacíe el tanque de agua sucia cuando el sonido del motor se vuelva más agudo y haya una pérdida de succión (vea “Apagado automático”).

NOTA: Es mejor alternar pasadas húmedas y secas, como se describió anteriormente.

PRECAUCIÓN

No pase el trapeador por encima de tomacorrientes eléctricos de piso. El agua goteará de los cepillos y de la parte inferior de la máquina luego de su utilización, lo que podría formar charcos. Para evitar daños a pisos de madera y laminados, y para evitar el riesgo potencial de resbalones, después de utilizarlo: (a) no deje el producto sobre superficies de madera o laminadas y trasládalo a una superficie dura; (b) coloque la unidad sobre material absorbente (por ejemplo, una toalla) para absorber el goteo.

Cómo vaciar el tanque de agua sucia de su Dual Power™ Pro:

1 Tome el mango del tanque de agua sucia y empuje el pestillo para descargarlo. Jale el tanque ligeramente en diagonal como se muestra.

2 Vacíe el tanque de agua sucia tirando la traba en la parte posterior del tanque para poder abrirlo.

3 Retire la tapa y vacíe el tanque.

4 Para colocar la tapa alinee la bisagra y tire la traba hacia abajo para asegurarla. La traba se alineará con la bisagra y sonará un chasquido cuando esté fija.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe el aparato antes de limpiarlo o de darle mantenimiento.

5 Vuelva a colocar el tanque de agua en el aparato ligeramente inclinado, hasta que haga clic y se ajuste en su lugar.

Apagado automático:

Su lavadora de alfombras contiene un flotador para controlar el apagado. Cuando el tanque de agua sucia se llena, el flotador se eleva, cortando el flujo de aire a través de la boquilla. El sonido del motor se volverá más agudo. Cuando se active, vacíe el tanque de agua sucia.

Si el tanque de agua sucia no está lleno, apáguelo y espere a que el flotador se reinicie. Si el flotador apaga repetidamente la succión, vacíe el tanque de agua sucia.

Para obtener mejores resultados, utilice solamente la solución de limpieza de Hoover®. Otras soluciones de limpieza pueden generar demasiada espuma lo cual hará que el flotador apague la succión.

Cómo colocar los accesorios Dual Power™ Pro:

1 Coloque el mango en posición vertical.

2 Inserte la manguera en el conector de accesorios hasta que quede bien cerrado. Con su pulgar, empuje hacia adelante en la traba para retirarlo.

Accesorio para tapizados:

El cepillo integrado del accesorio para tapizados proporciona una acción de fregado.

NOTA: Los accesorios se almacenan en la bolsa de malla.

Accesorio de mano turboaccionado SpinScrub:

El cepillo giratorio del accesorio de mano turboaccionado SpinScrub® ofrece un fregado adicional para manchas y escaleras.

! MISE EN GARDE !
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe el producto antes de darle mantenimiento.

! MISE EN GARDE !
No utilice el aparato para acicalar a un animal de compañía.

! MISE EN GARDE !
Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones físicas o daños y evitar que se caiga la aspiradora, siempre colóquela al pie de la escalera o en el suelo. No lo coloque sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.

Tubo para manchas:

El tubo para manchas rocía la alfombra con solución limpiadora para una limpieza previa. Asegúrese de que el limpiador está en la función LAVAR.

Cómo utilizar los accesorios Dual Power™ Pro:

- 1** Abra el puerto de succión de la manguera ubicado en la parte inferior del tanque de agua sucia.
Inserte el conector que se encuentra en el extremo de la manguera firmemente en el puerto.
- 2** Presione el botón que se encuentra en el extremo de la manguera y jálela para retirar la manguera y la conexión de la solución de la máquina.
- 3** Cierre la puerta del puerto de succión de la manguera accesoria para que quede en su posición original. Asegúrese de cerrar la puerta para que la aspiración sea adecuada.

Después de usar el accesorio:

- 1** Encienda la aspiradora para drenar la manguera de succión, mantenga levantada la boquilla por unos minutos. No presione el gatillo.
Desconecte la manguera y el tubo de solución de la aspiradora. Drene el tubo de solución colocando el extremo redondo en el fregadero y levantando el extremo del disparador de la boquilla de la manguera por arriba de su cabeza.
- 2** Presione el disparador para liberar aire y fluido. Vuelva a colocar la manguera y los accesorios en la bolsa de malla para almacenamiento.

NOTA: Para colocar el tubo accesorio para manchas, siga el mismo proceso para colocar la manguera a la unidad.

NOTA: El accesorio de mano turboaccionado SpinScrub® y el de tapizados se conectan a la manguera de la misma manera.

Cómo lavar tapizados con su Dual Power™ Pro:

Lea las instrucciones “Antes de comenzar a limpiar”.

Asegúrese de consultar la guía de limpieza de Hoover® en la página 4 y el código de limpieza de su tapizado. Utilice la limpiadora únicamente en tapizado marcado con “W” o “W/S”.

1 Conecte la manguera a la unidad. Siga los pasos de cómo utilizar los accesorios Dual Power™ Pro que se encuentran en la página 13:

2 Seque sus manos y enchufe en la toma de corriente y enciéndalo.

3 Presione suavemente el accesorio contra la tela. Apriete el gatillo y pase la boquilla lentamente sobre la tela.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe el producto antes de darle mantenimiento.

4 Asegúrese de que las pasadas se superpongan media pulgada para evitar la formación de vetas. Continúe dando pasadas sin apretar el gatillo para eliminar la solución limpiadora.

Para áreas muy sucias, repita el proceso de limpieza.

Para obtener óptimos resultados de limpieza, Hoover® recomienda enjuagar los tapizados únicamente con agua. Esto elimina los residuos de la solución limpiadora.

Si necesita limpiar aún más, espere a que el tapizado esté completamente seco antes de usar el accesorio otra vez.

Vacíe el tanque de agua sucia cuando el sonido del motor se vuelva más agudo y haya una pérdida de succión (vea “Apagado automático”).

Cuando termine de limpiar, siga las instrucciones “Después de limpiar” y “Después de usar el accesorio” que aparecen en la página 14.

Cómo utilizar de manera adecuada su Dual Power™ Pro:

Cómo limpiar el tanque de agua sucia:

LUBRICACIÓN

El motor y el rodillo de cepillos están equipados con rodamientos que contienen la lubricación suficiente.

Agregar lubricante podría provocar daños. No agregue lubricante al motor ni al cepillo giratorio.

Agregar lubricante podría provocar daños. No agregue lubricante al motor ni al cepillo giratorio.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado. Si el producto no funciona adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un centro de servicio antes de volver a usarlo.

Nota: Durante el uso normal, se puede acumular suciedad dentro del tanque de agua sucia. Para que su unidad funcione adecuadamente, enjuague el tanque de agua sucia con agua limpia después de cada uso.

- 1** Retire el tanque de agua sucia presionando el pestillo y jalando la cisterna diagonalmente.
- 2** Jale el pestillo posterior para abrir el tanque de agua sucia. Retire la parte superior y enjuague el tanque con agua limpia.
- 3** Para limpiar el tanque de agua sucia, coloque el tanque de agua sucia bajo el grifo y administre agua a presión para enjuagar cualquier suciedad suelta.
- 4** Asegúrese de limpiar la malla del filtro que se encuentra en el conducto de la base del tanque de recuperación.

Nota: La malla del filtro no es extraíble. Podría dañar la malla del filtro si intenta extraerlo del tanque.
- 5** Deje secar al aire completamente. Jale el pestillo hacia arriba y luego nuevamente hacia abajo para que quede cerrado. El pestillo sonará cuando se cierre. Vuelva a colocar el tanque de agua sucia hasta que encaje.

Cómo utilizar de manera adecuada su Dual Power™ Pro:

Cómo limpiar la boquilla:

1 Para evitar posibles fugas, retire el tanque de solución limpiadora y el tanque de agua sucia. Con el mango en posición vertical, incline la lavadora de alfombras hacia atrás.

2 Jale el pestillo de la boquilla hacia arriba para desprender la boquilla de la base de la lavadora de alfombras.

3 Tire hacia adelante la boquilla para retirarla.

4 Retire los residuos de la boquilla.

NOTA: Si la suciedad u otros desechos se atorán en la boquilla, ésta se puede extraer para limpiarla.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe el producto antes de darle mantenimiento.

5 Coloque la boquilla en la base, y asegúrese de alinear las lengüetas en la parte inferior de la boquilla con las ranuras en la base.

6 Presione hacia abajo sobre la traba de la boquilla. Escuchará un clic.

ALMACENAMIENTO

Antes de almacenar:

- Vacíe el tanque de solución limpiadora y deje secar al aire.
- Vacíe el tanque de agua sucia, enjuague bien el tanque y la tapa con agua limpia y deje secar al aire.
- Coloque nuevamente los tanques en la lavadora de alfombras.

Antes de guardar su limpiadora en algún lugar alfombrado o en una superficie de madera, permita que se sequen tanto los cepillos como la parte inferior del limpiadora de alfombras.

Cómo utilizar de manera adecuada su Dual Power™ Pro:

Cómo limpiar el cepillo SpinScrub®:

- 1** Recueste la unidad.
- 2** Tome el cepillo SpinScrub® y tire hacia afuera.
- 3** Enjuague los residuos. Para colocar nuevamente el cepillo SpinScrub®, alinee la pestaña y presione.

Cómo utilizar de manera adecuada su Dual Power™ Pro:

Como retirar la banda plana:

- 1** Voltee la aspiradora para ver la parte inferior de la misma. Retire la boquilla y el cepillo SpinScrub®.
- 2** Para tener acceso a la banda, retire los 9 tornillos. Los círculos indican la ubicación de los tornillos.
- 3** Coloque la limpiadora en posición vertical.
- 4** Presione el botón de encendido/apagado y el botón de liberación del mango para aflojar la cubierta.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe el producto antes de darle mantenimiento.

5 Tire de la cubierta y hágala a un lado. La cubierta todavía estará sujeta a la unidad. Deslice la banda de distribución para retirar la banda plana.

6 Asegúrese de que la unidad está en posición vertical. Deslice hacia afuera la banda y reemplácela con una banda nueva. Ahora coloque nuevamente la banda de distribución.

Para ensamblar siga los mismos pasos a la inversa.

Correa: Qué comprar

Para bandas de repuesto, por favor, ordénelas a través del número de artículo 440006361 para banda dentada/distribución o 440006362 para una banda plana. Para ubicar al proveedor más cercano a usted, llame al 1-800-944-9200 o visite nuestra página web www.hoover.com.

NOTA: La banda plana es suave y la banda de distribución es dentada.

Guía para la solución de limpieza Hoover®

	Clean Plus 2x 32oz/64oz	Animales de compañía Plus 2x 32oz/64oz	Pro Plus 2x 32oz/64oz	Profesional Fuerza 50oz
Dual Power™ Pro Carpet Washer	✓	✓	✓	✓

Para un rendimiento óptimo utilice soluciones limpiadoras, toallas y quita manchas marca Hoover® disponibles en Hoover.com y distribuidores alrededor del país.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

A fin de reducir los riesgos de descargas eléctricas y de incendio causados por daños a los componentes internos, sólo utilice productos de limpieza de marca Hoover® concebidos específicamente para este producto, tal como se indica a continuación.

¿Necesita ayuda?

Si necesita más información:

Si su producto necesita mantenimiento durante el periodo de garantía, llame al servicio de atención al cliente al 1-800-944-9200, de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 7:00 p. m., hora del Este. Cuando solicite información u ordene piezas de repuesto, siempre identifique su lavadora de alfombras por el número completo de modelo. (El número de modelo de la lavadora de alfombras se indica en la etiqueta de datos).

No devuelva la lavadora a la tienda.

¿DUDAS O INQUIETUDES?

Comuníquese con nosotros:

(800) 944-9200

Twitter: @HooverUSA

Facebook: facebook.com/hoover

No devuelva este producto a la tienda. Busque el número de modelo al reverso del producto.

Resolución de problemas:

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

USE LA GUIA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS COMO PRIMER PASO PARA SOLUCIONAR CUALQUIER PROBLEMA QUE TENGA.

Si el aparato no está funcionando de manera adecuada, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie, o se dejó caer dentro del agua, llame a Servicios de atención al cliente al 1-800-944-9200 para recibir instrucciones antes de volver a utilizarlo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe el aparato antes de limpiarlo o de darle mantenimiento.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES POSIBLES
La aspiradora no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cordón de alimentación no está bien enchufado en la toma de corriente. 2. Se quemó el fusible o se disparó el disyuntor. 3. Necesita mantenimiento. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enchufe bien la unidad. 2. Verifique el fusible o el disyuntor de la casa. Cambie los fusibles o reinicie los disyuntores de la casa. 3. Lleve la limpiadora a un centro de servicio. Para encontrar el centro de servicio más cercano, visite nuestro sitio web en www.hoover.com o llame al 1-800-944-9200.
Si la limpiadora no aspira o presenta baja succión	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tanque de agua sucia no está correctamente instalado. 2. El tanque de agua sucia está lleno. 3. El tanque de agua sucia está obstruido. 4. La trayectoria del aire está obstruida. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise cómo colocar el tanque de agua sucia en la base de la limpiadora - pág. 8. 2. Vacíe el tanque de agua sucia. 3. Limpie el tanque de agua sucia. 4. Elimine cualquier obstrucción en la trayectoria de aire inferior.
Sale agua de la limpiadora	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tanque de agua sucia está lleno. 2. El tanque de agua sucia no está correctamente instalado. 3. El tanque de agua limpia/solución no está correctamente instalado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vacíe el tanque de agua sucia. 2. Revise cómo colocar el tanque de agua sucia en la base de la limpiadora - pág. 8. 3. Review Clean Water Solution Tank Installation.
El limpiador no abastece	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tanque de agua limpia/solución está vacío. 2. El tanque de agua limpia/solución no está correctamente instalado. 3. Necesita mantenimiento. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Llene el tanque de agua limpia/solución. 2. Revise cómo instalar el tanque de agua limpia/solución. 3. Lleve la limpiadora a un centro de servicio. Para encontrar el centro de servicio más cercano, visite nuestro sitio web en www.hoover.com o llame al 1-800-944-9200.
La boquilla de la manguera no rociará después de llenar el tanque de agua limpia o el contenedor de detergente	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hay aire atrapado en la bomba y en la manguera. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Encienda el limpiador. Si la manguera no rocía, baje la manguera al piso y mantenga apretado el gatillo por 1 minuto para cebar la bomba.
El sonido del motor es más agudo	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tanque de agua sucia está lleno. 2. El tanque de agua sucia está obstruido. 3. La trayectoria del aire está obstruida. 4. El flotador del tanque de agua sucia se activó. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vacíe el tanque de agua sucia. 2. Limpie el tanque de agua sucia. 3. Elimine cualquier obstrucción en la trayectoria de aire inferior. 4. Revise cómo vaciar y limpiar el tanque de agua sucia.
Los cepillos giratorios no giran	<ol style="list-style-type: none"> 1. Necesita cambiar la correa. 2. Algo obstruye el cepillo giratorio. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Consulte la sección de cómo cambiar la banda. 2. Apague la unidad y retire el objeto que está provocando la obstrucción en la limpiadora desenchúfelo.

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

INFORMACIÓN SOBRE EL MANTENIMIENTO

CUALQUIER SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE DE MANTENIMIENTO AUTORIZADO Llame al 1-800-944-9200 en EE. UU. y Canadá.

Si necesita más ayuda, visite un centro de servicio autorizado. Encuentre el más cercano a usted en nuestro sitio web, www.hoover.com. El propietario pagará el costo del transporte desde y hacia cualquier sitio de reparación. Cuando solicite información o pida piezas de repuesto, siempre identifique su producto por el número de modelo y código de fabricación. (El número de modelo y el código de fabricación están en la parte posterior del producto).

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS (PARA USO DOMÉSTICO)

LO QUE ESTÁ CUBIERTO POR ESTA GARANTÍA

Siempre que su producto HOOVER® se use en el hogar en condiciones normales y se le dé mantenimiento de acuerdo con el Manual del usuario, tendrá garantía contra defectos de origen en los materiales y la fabricación durante tres años a partir de la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el período de garantía, Hoover® le proporcionará gratuitamente mano de obra y piezas para corregir cualquier defecto de este tipo en productos comprados en los Estados Unidos, las tiendas situadas en una base militar de los EE. UU., y Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO SEGÚN LA GARANTÍA

Si este producto está garantizado, llévelo o envíelo a un Centro de Ventas y Servicio de Hoover® o a un concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® junto con el comprobante de compra. Si desea que le indiquen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio en los EE. UU., llame al: 1-800-944-9200 O visite el sitio web de Hoover® en www.hoover.com. Para obtener asistencia adicional o información relacionada con esta Garantía o la disponibilidad de centros de servicio de garantía, llame al Centro de Respuestas del Consumidor de Hoover®, al teléfono 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 7:00 p. m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover® Canadá, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Teléfono: 1-800-944-9200,

lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 7:00 p. m., hora del Este.

LO QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE

Esta garantía no cubre el uso del producto en una operación comercial (como

servicios de empleadas domésticas, mantenimiento de edificios y alquiler de equipos), mantenimiento incorrecto del producto, daños por uso indebido, causas de fuerza mayor, naturaleza, vandalismo u otras situaciones fuera del control de Hoover®, acciones u omisiones del propietario, uso fuera del país en el que se compró el producto inicialmente y reventas del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre recogidas, entregas, transporte ni visitas a domicilio, sin embargo, si usted envía su producto a un Centro de ventas y servicio de Hoover® para un servicio de garantía, cada una de las partes se hará responsable del envío correspondiente.

Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de una tienda situada en una base militar de los EE. UU. ni fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos comprados a una parte que no sea un minorista, concesionario o distribuidor autorizados de los productos de Hoover®.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta garantía no es transferible y no puede ser asignada a ningún tercero. Esta garantía será regida e interpretada de acuerdo con las leyes del estado de Ohio. El período de garantía no podrá ser extendido por cualquier tipo de reemplazo o reparación realizados bajo esta garantía.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y EL ÚNICO RECURSO PROVISTO POR HOOVER®. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER® NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo que es posible que la exclusión anterior no se aplique a su caso en particular. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que también tenga otros derechos que varían de un estado a otro.



#RethinkCleaning

Hoover.com

Find us on:



youtube.com/hover



facebook.com/hover



twitter.com/hoverusa